




**TITLE: ENGINEERING MATERIAL CONTROL MANUAL - BOMBARDIER PROGRAM**

**THIS REVISION 'AP' OF EMCM-001 SUPERSEDES REVISION 'AN' DATED SEPTEMBER 29 2017 CHANGE BARS (|) INDICATE WHERE ACTUAL CHANGES HAVE OCCURRED ON THE REPLACEMENT DOCUMENTS.**

--	--

<b>PREPARED</b>  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <b>Vinay.M.Suryanarayana</b> </div> <div>  <p>Digitally signed by Vinay Mathigatta Suryanarayana DN: cn=Vinay Mathigatta Suryanarayana Date: 2018.12.04 18:24:37 +05'30'</p> </div> </div>	<b>CHECKED</b>  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <b>marie piche</b> </div> <div>  <p>Digitally signed by marie piche DN: cn=marie piche Date: 2018.12.04 08:02:53 - 05'00'</p> </div> </div>	<b>APPROVED</b>  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <b>Hasan Salek</b> </div> <div>  <p>Digitally signed by Hasan Salek Date: 2018.12.04 12:50:16 -05'00'</p> </div> </div>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

BOMBARDIER INC., PAR L'INTERMÉDIAIRE DE SES GROUPES, DIVISIONS ET/OU FILIALES CORPORATIVES, FOURNIT LES PRÉSENTS RENSEIGNEMENTS AU GOUVERNEMENT À TITRE CONFIDENTIEL. CES RENSEIGNEMENTS ONT UNE TENEUR CONFIDENTIELLE, AVEC DROITS DE PROPRIÉTÉ, ET NOUS LES CONSIDÉRONS EXCLUS DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION. ILS PEUVENT AUSSI CONSTITUER UN SECRÉT INDUSTRIEL DE NOTRE SOCIÉTÉ OU DE TIERCES PARTIES. LA DIVULGATION PUBLIQUE DE CES RENSEIGNEMENTS NUIRAIT À BOMBARDIER INC. OU À DES TIERCES PARTIES. TOUTE INTENTION DE LES DIFFUSER EN TOUT OU EN PARTIE DEVRA ÊTRE SIGNIFIÉE À L'AVANCE ET PAR ÉCRIT AU VICE-PRÉSIDENT SERVICES JURIDIQUES, BOMBARDIER AÉRONAUTIQUE.

LES RENSEIGNEMENTS, LES DONNÉES ET DESSINS TECHNIQUES DIVULGUÉS DANS LES PRÉSENTES SONT LA PROPRIÉTÉ EXCLUSIVE DE BOMBARDIER INC. OU COMPORTENT DES DROITS DE PROPRIÉTÉ APPARTENANT À AUTRUI ET NE PEUVENT ÊTRE DIVULGUÉS À QUICONQUE NI UTILISÉS PAR QUI QUE CE SOIT SANS LE CONSENTEMENT ÉCRIT DE BOMBARDIER INC. LE DÉTENTEUR DES PRÉSENTES S'ENGAGE, DANS TOUTES CIRCONSTANCES, À GARDER CONFIDENTIELS LES DONNÉES ET DESSINS TECHNIQUES QU'ELLES CONTIENNENT. CE QUI PRÉCÈDE NE S'APPLIQUE PAS AUX PERSONNES QUI ONT DES DROITS DE PROPRIÉTÉ SUR CES RENSEIGNEMENTS, DONNÉES TECHNIQUES ET DESSINS DANS LA MESURE OÙ CES DROITS EXISTENT.

BOMBARDIER INC., BY ITS GROUPS, DIVISIONS AND /OR CORPORATE SUBSIDIARIES, PROVIDES THIS INFORMATION TO THE GOVERNMENT IN CONFIDENCE. THIS IS PROPRIETARY CONFIDENTIAL INFORMATION WHICH WE CONSIDER EXCLUDED FROM THE APPLICATION OF THE ACCESS TO INFORMATION ACT AND MAY ALSO BE A TRADE SECRET OF OUR COMPANY OR THIRD PARTIES. PUBLIC RELEASE OF THIS INFORMATION WOULD BE HARMFUL TO BOMBARDIER INC. OR THIRD PARTIES. ANY INTENTION TO DISCLOSE SUCH INFORMATION, OR PART THEREOF, MUST BE INDICATED IN ADVANCE AND IN WRITING TO THE VICE-PRESIDENT LEGAL SERVICES, BOMBARDIER AEROSPACE.

THE INFORMATION, TECHNICAL DATA AND DESIGNS DISCLOSED HEREIN ARE THE EXCLUSIVE PROPERTY OF BOMBARDIER INC. OR CONTAIN PROPRIETARY RIGHTS OF OTHERS AND ARE NOT TO BE USED OR DISCLOSED TO OTHERS WITHOUT THE WRITTEN CONSENT OF BOMBARDIER INC. THE RECIPIENT OF THIS DOCUMENT, BY ITS RETENTION AND USE AGREES TO HOLD IN CONFIDENCE THE TECHNICAL DATA AND DESIGNS CONTAINED HEREIN. THE FOREGOING SHALL NOT APPLY TO PERSONS HAVING PROPRIETARY RIGHTS TO SUCH INFORMATION, TECHNICAL DATA OR SUCH DESIGNS TO THE EXTENT THAT SUCH RIGHTS EXIST.

D.3363-25 REV 1998-03